

# DYNAMO

Ταξιδεύοντας με τη γερμανική γραμματική

## A1-A2

### Glossar

Γερμανοελληνικό γλωσσάρι

von Spiros Koukidis





## Οδηγίες χρήσης

Το Glossar αυτό περιέχει τις άγνωστες λέξεις και εκφράσεις με τη σειρά που εμφανίζονται στο βιβλίο „DYNAMO A1-A2“ με την απόδοσή τους στα ελληνικά, σύμφωνα με τη σημασία που έχουν στο συγκεκριμένο σημείο του κειμένου.

- Τα ουσιαστικά δίνονται πάντα με το άρθρο τους και τον τύπο του πληθυντικού (όπου αυτός χρησιμοποιείται συχνά).
- Τα ρήματα δίνονται πάντα στον τύπο του απαρεμφάτου.
- Τα σύνθετα ρήματα σημειώνονται με μία κάθετη γραμμή (|) ανάμεσα στα συνθετικά τους.
- Στα ανώμαλα ρήματα δίνεται ο τύπος του γ' ενικού προσώπου.
- Τα επίθετα δίνονται πάντα στο θετικό βαθμό, δηλαδή χωρίς κατάληξη.
- Χαρακτηριστικές ή δυσνόητες εκφράσεις παρατίθενται ολόκληρες.





## 1 Einsteigen, bitte!

### Seite 12

ein steigen, er steigt ... ein	επιβιβάζομαι
machen	κάνω
die Reise, die Reisen	ταξίδι
lernen	μαθαίνω

### Seite 14

fragen	ρωτάω
schreiben	γράφω
kommen	έρχομαι
suchen	ψάχνω
das Präsens	ενεστώτας
zuerst	πρώτα
die Übung, die Übungen	άσκηση

### Seite 15

sagen	λέω
-------	-----

### Seite 16

morgen	αύριο
ein paar	μερικοί, -ές, -ά

### Seite 17

brauchen	χρειάζομαι
duschen	κάνω ντους
gehen	πηγαίνω [με τα πόδια]
hören	ακούω
küssen	φιλώ
spielen	παίζω
wohnen	κατοικώ, μένω
verschieden-	διάφοροι, -ες, -α
die Stadt, die Städte	πόλη
die deutschsprachigen Länder (Pl.)	οι γερμανόφωνες χώρες



nächst-  
die Station, die Stationen  
die Stunde, die Stunden  
in der Zeit (die Zeit)

Karten spielen  
Musik hören  
das Bordrestaurant, die Bordrestaurants

επόμενος  
σταθμός, στάση  
ώρα [= 60 λεπτά]  
σ' αυτό το διάστημα, εν τω μεταξύ  
(χρόνος)  
παίζω χαρτιά  
ακούω μουσική  
εστιατόριο του τρένου

## Seite 18

malen  
schauen  
sitzen  
stehen  
trinken  
der Bahnhof, die Bahnhöfe  
die Gruppe, die Gruppen  
Fußball spielen  
das Bild, die Bilder  
der Kaffee  
das Handy, die Handys  
die Nachricht, die Nachrichten  
wann?  
schon  
auch

ζωγραφίζω  
κοιτάζω  
κάθομαι  
στέκομαι  
πίνω  
(σιδηροδρομικός) σταθμός  
ομάδα, γκρουπ  
παίζω ποδόσφαιρο  
εικόνα  
καφές  
κινητό (τηλέφωνο)  
είδηση, [εδώ!] γραπτό μήνυμα  
πότε;  
ήδη  
επίσης

## Seite 19

das Hobby, die Hobbys  
Gitarre spielen (die Gitarre)  
die Schule, die Schulen  
nachmittags  
die Hausaufgaben (Pl.)  
  
singen  
im Chor (der Chor)  
am Wochenende

χόμπι  
παίζω κιθάρα (κιθάρα)  
σχολείο  
τα απογεύματα  
σχολικά καθήκοντα, εργασίες για  
το σπίτι  
τραγουδώ  
στη χορωδία (χορωδία)  
το σαββατοκύριακο,  
τα σαββατοκύριακα



Basketball spielen  
im Sommer  
im Meer (das Meer)  
schwimmen  
bauen  
der Bruder, die Brüder  
der Schneemann, die Schneemänner

παίζω μπάσκετ  
το καλοκαίρι  
στη θάλασσα (θάλασσα)  
κολυμπώ  
χτίζω, [εδώ!] φτιάχνω  
αδελφός  
χιονάνθρωπος

## Seite 20

antworten  
baden  
reisen  
tanzen  
heißen

απαντώ  
κάνω μπάνιο  
ταξιδεύω  
χορεύω  
ονομάζομαι

## Seite 21

sammeln  
lächeln  
ändern  
klettern  
arbeiten  
die Lehrerin, die Lehrerinnen  
basteln  
der Sticker, die Sticker  
speichern  
das Foto, die Fotos  
der Computer, die Computer  
das Passwort

μαζεύω, συλλέγω  
χαμογελώ  
αλλάζω (κάτι)  
σκαρφαλώνω  
εργάζομαι, δουλεύω  
δασκάλα, καθηγήτρια  
κάνω χειροτεχνίες, μαστορεύω  
αυτοκόλλητο  
αποθηκεύω  
φωτογραφία  
υπολογιστής  
συνθηματικό (πρόσβασης),  
password  
περιμένω (κάποιον)

## Seite 22

die Hündin, die Hündinnen  
wohin  
der Lokführer, die Lokführer  
reden

σκυλίτσα  
(προς τα) πού  
μηχανοδηγός  
μιλώ



## Seite 23

der Bahnsteig	αποβάθρα (σιδηροδρομικού σταθμού)
der Zug, die Züge	τρένο

## 2 Wien

## Seite 25

lesen, er liest	διαβάζω
der Reiseführer, die Reiseführer	ταξιδιωτικός οδηγός
sehen, er sieht	βλέπω
alle	όλοι, -ες, -α
die Sehenswürdigkeit, die Sehenswürdigkeiten	αξιοθέατο

## Seite 26

starke Verben (Pl.)	ανώμαλα ρήματα
sprechen, er spricht	μιλάω
nehmen, er nimmt	παίρνω
essen, er isst	τρώω
geben, er gibt	δίνω
helfen, er hilft	βοηθώ
treffen, er trifft	συναντώ
vergessen, er vergisst	ξεχνώ
schlafen, er schläft	κοιμάμαι
fahren, er fährt	πηγαίνω [χρησιμοποιώντας κάποιο μεταφορικό μέσο]
fangen, er fängt	πιάνω (κάτι που μου πέταξαν)
halten, er hält	σταματώ
fallen, er fällt	πέφτω
laufen, er läuft	τρέχω
schlagen, er schlägt	χτυπάω
tragen, er trägt	1. κουβαλώ, φέρω 2. φοράω
waschen, er wäscht	πλένω



## Seite 28

erzählen	διηγούμαι
das Fahrrad, die Fahrräder	ποδήλατο
der Freund, die Freunde	φίλος
der Park, die Parks	πάρκο
samstags	κάθε Σάββατο
die Pizza, die Pizzen	πίτσα
Ski fahren, er fährt Ski	κάνω σκι
Schlittschuh laufen, er läuft Schlittschuh	κάνω πατινάζ
gern + Verb	μου αρέσει να + ρήμα
der Film, die Filme	(κινηματογραφική) ταινία
besonders	ιδιαίτερα
amerikanisch	αμερικάνικος
denn	διότι, επειδή
Englisch	Αγγλικά
die Englischhausaufgaben (Pl.)	εργασίες για το σπίτι στα Αγγλικά

## Seite 29

sein, er ist	είμαι
haben, er hat	έχω
die Hauptstadt, die Hauptstädte	πρωτεύουσα
ungefähr	περίπου
die Million, die Millionen	εκατομμύριο
der Einwohner, die Einwohner	κάτοικος

## Seite 30

die Deutschlehrerin, die Deutschlehrerinnen	δασκάλα/καθηγήτρια γερμανικών
der Hund, die Hunde	σκύλος
falsch	λανθασμένος, [εδώ!] λάθος
ist ... Jahre alt	είναι ... χρονών
braun	καφέ
das Fell	τρίχωμα
Spaß haben	διασκεδάζω
heute	σήμερα
schön	ωραίος
lieben	αγαπώ



viel-	πολύς, πολλή, πολύ, πολλοί, -ές, -ά
der Baum, die Bäume	δέντρο
der Platz	[εδώ!] χώρος
der Rathauspark	πάρκο του δημαρχείου
dort	εκεί
ander-	άλλος, -η, -ο, άλλοι, -ες, -α
glücklich	ευτυχισμένος, χαρούμενος

## Seite 31

wer	ποιος, -α, -ο, ποιοι, -ες, -α
die Zwillinge (Pl.)	δίδυμοι
noch mehr	και άλλοι/-ους, -ες, -α
die Geschwister (Pl.)	αδέλφια
die beiden Kinder	τα δύο παιδιά
dahinten	εκεί πίσω
groß	μεγάλος
die Schwester, die Schwestern	αδελφή
Hunger haben (der Hunger)	πεινάω (πεινά)

## Seite 32

Belvedere	[ανάκτορο στη Βιέννη]
die Donauinsel	νησί του Δούναβη

## Seite 33

das Riesenrad	μεγάλος τροχός
Prater	[πάρκο, λούνα παρκ στη Βιέννη]
das Kaffeehaus, die Kaffeehäuser	καφεζαχαροπλαστείο
die Sachertorte	τούρτα Sacher [παραδοσιακό βιενέζικο γλυκό]

## 3 Graz

## Seite 35

an kommen, er kommt ... an	φτάνω, αφικνούμαι
in 10 Minuten	σε 10 λεπτά





## Seite 36

bekommen	παίρνω, λαμβάνω
jetzt	τώρα
das Café, die Cafés	καφετέρια
das Frühstück	το πρωίνο, πρόγευμα
ab fahren, er fährt ... ab	αναχωρώ

## Seite 37

an fangen, er fängt ... an	αρχίζω
auf passen, er passt ... auf	προσέχω
aus füllen, er füllt ... aus	συμπληρώνω
ein kaufen, er kauft ... ein	ψωνίζω
gefallen, es gefällt	αρέσει
mit nehmen, er nimmt ... mit	παίρνω μαζί μου
zu hören, er hört ... zu	ακούω προσεκτικά
zu machen, er macht ... zu	κλείνω

## Seite 38

das Gedicht, die Gedichte	ποίημα
der Spaziergang, die Spaziergänge	περίπατος
der Uhrturm	πύργος του ρολογιού
auf stehen, er steht ... auf	σηκώνομαι
ganz früh	πολύ νωρίς
rauf gehen, er geht ... rauf	ανεβαίνω
die Stufe, die Stufen	σκαλί
morgens	το πρωί
an sehen, er sieht ... an	κοιτάζω
die Sonne	ήλιος
auf gehen, er geht ... auf	ανατέλλω
ich lasse meinen Gedanken freien Lauf	αφήνω τις σκέψεις μου ελεύθερες

## Seite 39

um ... Uhr	στις ... (η ώρα)
------------	------------------

## Seite 40

los fahren, er fährt ... los	φεύγω, αναχωρώ, ξεκινώ
------------------------------	------------------------



der Unterricht

μάθημα

## Seite 41

abends

το βράδυ

an|rufen, er ruft ... an

τηλεφωνώ, παίρνω στο τηλέφωνο

die Eltern (Pl.)

γονείς

auf|wachen, er wacht ... auf

ξυπνώ

weiter|fahren, er fährt ... weiter

συνεχίζω (το ταξίδι)

in einer Minute

σε ένα λεπτό

der Koffer, die Koffer

βαλίτσα

## Seite 42

an|ziehen, er zieht ... an

φοράω

fern|sehen, er sieht ... fern

βλέπω τηλεόραση

los|gehen, er geht ... los

ξεκινώ

## Seite 43

am Montag

τη Δευτέρα

früh

νωρίς

erst-

πρώτος, -η, -ο

nämlich

διότι

sofort

αμέσως

die Uniform, die Uniformen

στολή

nach der Arbeit (die Arbeit)

μετά τη δουλειά (δουλειά, εργασία)

der Supermarkt, die Supermärkte

σούπερμαρκετ

nach Hause gehen

πηγαίνω (στο) σπίτι

das Buch, die Bücher

βιβλίο

## Seite 44

die Schulsachen (Pl.)

τα πράγματα του σχολείου

ein|packen, er packt ... ein

[εδώ!] βάζω στην τσάντα

zurück|kommen, er kommt ... zurück

επιστρέφω, γυρίζω πίσω

dann

μετά, κατόπιν

später

αργότερα

## Seite 45

um wie viel Uhr?

τι ώρα;



am Samstag  
am Mittwoch  
ein|schlafen, er schläft ... ein  
am Freitag  
auf|räumen, er räumt ... auf  
das Zimmer, die Zimmer  
an|haben, er hat ... an

το Σάββατο  
την Τετάρτη  
αποκοιμέμαι, με παίρνει ο ύπνος  
την Παρασκευή  
συγυρίζω  
δωμάτιο  
φορώ

## 4 Salzburg

### Seite 46

können, er kann  
das Geburtshaus  
besuchen

μπορώ  
το σπίτι όπου γεννήθηκε  
επισκέπτομαι

### Seite 48

das Modalverb, die Modalverben  
wollen, er will  
müssen, er muss  
dürfen, er darf  
sollen, er soll  
mögen, er mag / er möchte

τροπικό ρήμα  
θέλω  
πρέπει  
επιτρέπεται  
πρέπει  
αρέσει / θα ήθελα

### Seite 49

das Kind, die Kinder  
alles  
ganz genau  
erklären  
die Original-Salzburger Mozartkugeln (Pl.)  
probieren

παιδί  
τα πάντα  
με απόλυτη ακρίβεια  
εξηγώ  
τα αυθεντικά σοκολατάκια Mozart  
του Salzburg  
δοκιμάζω

### Seite 50

als Luxemburgerin  
die Sprache, die Sprachen

ως Λουξεμβουργιανή, επειδή είμαι  
από το Λουξεμβούργο  
γλώσσα



Luxemburgisch

wie viele

die Banane, die Bananen

rot

glauben

das Pferd, die Pferde

zwischen

... Jahre alt werden, er wird ... Jahre alt

viel besser

als wir Menschen (der Mensch, die Menschen)

der schnellste Läufer (der Läufer, die Läufer)

100 Meter

in weniger als 10 Sekunden

wie schnell?

die Orange, die Orangen

süß

sauer

oder auch

bitter

schmecken, es schmeckt

bis zu 5 Tagen

ohne

das Wasser

leben

nur

Sicher nicht.

der Olympia-Schwimmer, die Olympia-Schwimmer

aber

schaffen

der Puma, die Pumas

hoch springen

so ...

die Rose, die Rosen

jedes Jahr

die Farbe, die Farben

Λουξεμβουργιανά [γλώσσα]

πόσοι, -ες, -α

μπανάνα

κόκκινος

πιστεύω

άλογο

μεταξύ, από ... έως ...

γίνομαι ... χρόνων

πολύ καλύτερα

από ό,τι εμείς οι άνθρωποι  
(άνθρωπος)

ο πιο γρήγορος δρομέας (δρομέας)

100 μέτρα

σε λιγότερο από 10 δευτερόλεπτα

πόσο γρήγορα;

πορτοκάλι

γλυκός

ξινός

ή και

πικρός

έχει γεύση

μέχρι 5 μέρες

χωρίς

νερό

ζω

μόνο

Ασφαλώς όχι.

κολυμβητής που συμμετέχει στους  
Ολυμπιακούς Αγώνες

όμως, αλλά

καταφέρνω

πούμα [αιλουροειδές]

πηδάω ψηλά

τόσο ...

τριαντάφυλλο

κάθε χρόνο

χρώμα



## Seite 51

wiederholen	επαναλαμβάνω
die Lösung, die Lösungen	λύση
leider	δυστυχώς
erst um 20 Uhr	όχι πριν από τις 8 (το βράδυ)
bei dir	σε σένα, στο σπίτι σου
das Smartphone, die Smartphones	smartphone, έξυπνο κινητό [που συνδέεται με το διαδίκτυο]

## Seite 52

ein bisschen ...	λίγο ...
die Brille, die Brillen	γυαλιά
gut	καλός, καλά

## Seite 53

der Strom	(ηλεκτρικό) ρεύμα
die Playstation	κονσόλα, playstation
der Fernseher, die Fernseher	τηλεόραση [συσκευή]
an machen, er macht ... an	ανοίγω, ανάβω (ηλεκτρική συσκευή)
draußen	έξω
in der Nacht (die Nacht, die Nächte)	τη νύχτα (νύχτα)
der Stern, die Sterne	αστέρι
die Oma, die Omas	γιαγιά
der Opa, die Opas	παππούς
spazieren gehen	πάω περίπατο
der Lieblingsfilm, die Lieblingsfilme	αγαπημένη ταινία
herunter laden, er lädt ... herunter	κατεβάζω (από το διαδίκτυο)

## Seite 54

der Abend, die Abende	βράδυ
der Burger, die Burger	μπέργκερ, burger
die Altstadt	παλιά πόλη
mehr Freizeit	περισσότερος ελεύθερος χρόνος
auf Deutsch	στα γερμανικά
verstehen	καταλαβαίνω



niemand  
der Zahnarzt, die Zahnärzte  
lange  
laut  
lachen  
die Party, die Partys  
organisieren

κανείς  
οδοντίατρος  
πολλή ώρα, πολύ καιρό  
δυνατά  
γελάω  
πάρτι  
οργανώνω

## Seite 55

kaufen  
mit|bringen, er bringt ... mit  
der Ausflug, die Ausflüge  
die Idee, die Ideen  
hoffen  
finden  
unbedingt  
die Eishöhle Eisriesenwelt

αγοράζω  
φέρνω (μαζί μου)  
εκδρομή  
ιδέα  
ελπίζω  
βρίσκω  
οπωσδήποτε  
η σπηλιά των πάγων Eisriesenwelt  
[φυσικό αξιοθέατο]  
κινηματογράφος, σινεμά  
κάτι  
χυμός  
ίσως

das Kino, die Kinos  
etwas  
der Saft, die Säfte  
vielleicht

## Seite 57

der Dialog, die Dialoge  
die Pause, die Pausen  
zusammen

διάλογος  
διάλειμμα  
μαζί

## Seite 58

Fieber haben (das Fieber)  
das Bett, die Betten  
bleiben  
aus|sehen, er sieht ... aus  
krank  
der Tierarzt, die Tierärzte  
fertig  
langsam fahren

έχω πυρετό (πυρετός)  
κρεβάτι  
μένω  
φαίνομαι  
άρρωστος  
κτηνίατρος  
τελειωμένος, έτοιμος  
οδηγώ αργά



die Zahnschmerzen (Pl.)  
lernen

πονόδοντος  
[εδώ!] μελετώ

## Seite 59

das Bett machen  
das Geschirr  
spülen  
vor|bereiten, er bereitet ... vor  
das Schloss, die Schlösser  
ab|holen, er holt ... ab  
füttern

φτιάχνω το κρεβάτι  
(άπλυτα) πιατικά  
πλένω [τα πιάτα]  
προετοιμάζω  
ανάκτορο, παλάτι  
παραλαμβάνω  
ταΐζω

## Seite 60

pünktlich  
ruhig  
der Lehrer, die Lehrer / die Lehrerin, die Lehrerinnen  
konzentriert  
aus dem Fenster gucken  
träumen  
miteinander

εγκαίρως, στην ώρα μου  
ήσυχος, ήσυχα  
δάσκαλος/καθηγητής, δασκάλα/  
καθηγήτρια  
συγκεντρωμένος, με συγκέντρωση  
κοιτάζω από το παράθυρο,  
κοιτάζω έξω  
ονειρεύομαι, ονειροπολώ  
μεταξύ τους

## Seite 61

müde  
daher  
die Straße, die Straßen  
das Auto, die Autos  
klar  
benutzen  
Bitte schön!  
Entschuldigung, ...  
tut mir Leid  
das Tier, die Tiere  
die Kirche, die Kirchen  
der Eingang

κουρασμένος  
γι' αυτό  
δρόμος, οδός  
αυτοκίνητο  
[εδώ!] φυσικά  
χρησιμοποιώ  
Παρακαλώ! Ορίστε!  
Συγγνώμη, ...  
λυπάμαι  
ζώο  
εκκλησία  
είσοδος



## Seite 62

Entschuldigen Sie!	Συγγνώμη! Με συγχωρείτε!
der Bus, die Busse	λεωφορείο
die Toilette, die Toiletten	τουαλέτα
vor schlagen, er schlägt ... vor	προτείνω
das Wörterbuch, die Wörterbücher	λεξικό
die Englischprüfung	εξέταση Αγγλικών
das Computerspiel, die Computerspiele	παιχνίδι για υπολογιστές

## Seite 63

die Coladose, die Coladosen	κουτί με αναψυκτικό
die Handtasche, die Handtaschen	τσάντα
der Regenschirm, die Regenschirme	ομπρέλα
die Wasserflasche, die Wasserflaschen	μπουκάλι με νερό
die Schokolade, die Schokoladen	σοκολάτα
die Kamera, die Kameras	φωτογραφική μηχανή
das Fernglas, die Ferngläser	κυάλια
das Medikament, die Medikamente	φάρμακο

## Seite 64

immer	πάντα
der Sportschuh, die Sportschuhe	αθλητικό παπούτσι

## Seite 65

die Liste, die Listen	κατάλογος, λίστα
stehen	[εδώ!] είναι γραμμένο
jeder, jede, jedes	καθένας, καθεμία, καθένα
das Picknick, die Picknicks	πίκνικ
der Orangensaft	χυμός πορτοκάλι
der Apfelsaft	χυμός μήλου
das Besteck, die Bestecke	μαχαιροπίρουνο
dann	[εδώ!] τότε
der Teller, die Teller	πιάτο
das Glas, die Gläser	ποτήρι
sich kümmern um ...	φροντίζω, νοιάζομαι για ...
die Musik	μουσική





der Bluetooth-Lautsprecher,  
die Bluetooth-Lautsprecher  
verbinden  
Top!  
das Sandwich, die Sandwiches  
Sehr gerne!  
fehlen  
noch  
etwas Süßes  
der Kuchen  
backen  
wohl  
oder?  
Ich glaube schon.

ηχείο bluetooth  
συνδέω  
Τέλεια!  
σάντουιτς  
Πολύ ευχαρίστως!  
λείπω  
ακόμα  
κάτι γλυκό  
κέικ  
ψήνω  
μάλλον  
έτσι δεν είναι;  
Πιστεύω ναι.

## Seite 66

bevor  
gehen  
Mache ich!  
warme Sachen (Pl.)  
es ist ein bisschen kalt  
der Zimmerschlüssel, die Zimmerschlüssel  
die Karte, die Karten  
die Postkarte, die Postkarten

πριν, προτού  
[εδώ!] φεύγω  
Έγινε!  
ζεστά ρούχα  
κάνει λίγο κρύο  
κλειδί του σπιτιού  
κάρτα  
καρτ ποστάλ

## Seite 67

der Souvenirladen  
das Gruppenfoto, die Gruppenfotos  
der Name, die Namen  
das Ticket, die Tickets

κατάστημα με αναμνηστικά/  
σουβενίρ  
ομαδική φωτογραφία  
όνομα  
εισιτήριο

## Seite 69

die Puppe, die Puppen  
die Tasse, die Tassen  
toll  
mit Mut  
Nee!

κούκλα  
φλυτζάνι  
[εδώ!] εξαιρετικός  
με θάρρος, θαρραλέος  
Όοοχι!



## Seite 70

der Osten	Ανατολή
der Süden	Νότος
der Westen	Δύση
der Norden	Βορράς
der Tisch, die Tische	τραπέζι
komisch	παράξενος
neu	νέος, καινούριος

## Seite 71

der Mitschüler, die Mitschüler	συμμαθητής
die Mitschülerin, die Mitschülerinnen	συμμαθήτρια
Weihnachten	Χριστούγεννα
Ostern	Πάσχα
der Berg, die Berge	βουνό
das Fach, die Fächer	(σχολικό) μάθημα
der Fisch, die Fische	ψάρι
das Fleisch	κρέας
die Fremdsprache, die Fremdsprachen	ξένη γλώσσα
die Rockmusik	μουσική ροκ
der Sommer	καλοκαίρι
der Winter	χειμώνας
die Katze, die Katzen	γάτα

## Seite 72

lieber + Verb	προτιμώ να ...
im selben Zimmer	στο ίδιο δωμάτιο
Hallo, alle zusammen!	Ακούστε όλοι!
die Natur	φύση
hin gehen, er geht ... hin	πηγαίνω (κάπου)
mit kommen, er kommt ... mit	έρχομαι/πάω μαζί
exotisch	εξωτικός
fotografieren	φωτογραφίζω
der Planet, die Planeten	πλανήτης



## Seite 73

Keine Ahnung.  
Bescheid sagen  
so ... wie möglich  
Stimmt.  
online  
das Museum, die Museen  
die Antwort, die Antworten  
sicher  
begleiten  
Toll!  
an diesem Tag  
das Stadion, die Stadien  
das Spiel, die Spiele  
gegen  
Alles klar!  
Dann gehen wir zu viert.

Δεν έχω ιδέα.  
ενημερώνω  
όσο το δυνατόν πιο ...  
Σωστά.  
διαδικτυακά, online  
μουσείο  
απάντηση  
ασφαλώς, σίγουρα  
συνοδεύω  
Τέλεια!  
εκείνη την ημέρα  
στάδιο  
παιχνίδι  
εναντίον  
Εντάξει!  
Τότε θα πάμε εμείς οι τέσσερις.

## Seite 74

der Nachmittag  
Fahrrad fahren, er fährt Fahrrad  
das Schwimmbad, die Schwimmbäder  
genießen  
das Wetter  
liegen  
studieren  
die Astronomie

απόγευμα  
κάνω ποδήλατο  
κολυμβητήριο  
απολαμβάνω  
καιρός  
[εδώ!] είμαι ξαπλωμένος  
σπουδάζω  
Αστρονομία

## Seite 75

üben  
die Sommerferien (Pl.)  
der Sänger, die Sänger  
die Sängerin, die Sängerinnen  
persönlich  
kennen|lernen, er lernt ... kennen  
werden, er wird

ασκούμαι, κάνω εξάσκηση  
καλοκαιρινές διακοπές  
τραγουδιστής  
τραγουδίστρια  
προσωπικά  
γνωρίζω, κάνω τη γνωριμία  
γίνομαι



## 5 Innsbruck

### Seite 76

an die Leine nehmen

κρατώ δεμένο [σκυλί]

### Seite 78

die Schloss-Regeln (Pl.)

κανόνες για την επίσκεψη του ανακτόρου

der Schlosseingang

είσοδος του ανακτόρου

parken

παρκάρω, σταθμεύω

täglich

καθημερινά

mit/ohne Blitz

με/χωρίς φλας

die Kasse

ταμείο, [εδώ!] εκδοτήριο εισιτηρίων

der Audioguide, die Audioguides

οδηγός ηχητικής ξενάγησης

erhalten

παίρνω, παραλαμβάνω

die E-Mail, die E-Mails

μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

schicken

στέλνω

die Straßenbahn

τραμ

der Assistenzhund, die Assistenzhunde

σκύλος-βοηθός ατόμων με αναπηρία

der Schlosspark

πάρκο του ανακτόρου

kostenfrei

δωρεάν

### Seite 79

die U-Bahn

υπόγειος σιδηρόδρομος, μετρό

das Porträt, die Porträts

πορτρέτο

einig-

μερικοί, -ές, -ά

an|schauen, er schaut ... an

βλέπω, [εδώ!] επισκέπτομαι

### Seite 80

Hier steht: ...

Εδώ λέει/γράφει: ...

der Rucksack, die Rucksäcke

σακίδιο

die Garderobe

γκαρνταρόμπα, χώρος φύλαξης

ab|geben, er gibt ... ab

παραδίδω

wunderschön

πανέμορφος



tun, er tut  
der Pfau, die Pfauen  
wie lange?  
in der Schlange warten

κάνω  
παγώνι  
πόση ώρα; πόσο καιρό;  
περιμένω στην ουρά

## Seite 81

Kristallwelten (der Kristall, die Kristalle)

κόσμος των κρυστάλλων  
(κρύσταλλος)

das Souvenir, die Souvenirs  
der Geldbeutel, die Geldbeutel  
ausgeben, er gibt ... aus  
das Käsebrod, die Käsebrode

σουβενίρ, ενθύμιο  
πορτοφόλι  
ξοδεύω, δαπανώ  
ψωμάκι με τυρί

## Seite 82

nächstes Jahr  
fliegen  
für immer  
der Regen  
die Leute (Pl.)  
die Kristallfigur, die Kristallfiguren  
oft  
während ...  
die Vorstellung, die Vorstellungen  
Fotos machen  
ohne Grund  
im Unterricht fehlen  
früher  
nichts Süßes  
fressen, sie frisst  
nur einmal am Tag  
Futter bekommen (das Futter)

του χρόνου, την επόμενη χρονιά  
πετάω  
για πάντα  
βροχή  
άνθρωποι, κόσμος  
κρυστάλλινη φιγούρα  
συχνά  
κατά τη διάρκεια ...  
(θεατρική) παράσταση  
φωτογραφίζω  
χωρίς λόγο, αδικαιολόγητα  
απουσιάζω από το μάθημα  
πιο νωρίς, νωρίτερα  
τίποτα γλυκό  
τρώω [για ζώα]  
μόνο μία φορά τη μέρα  
παίρνω τροφή (τροφή)

## Seite 83

ihr müsst euch anmeden  
herumlaufen, er läuft ... herum  
die Schulgruppe, die Schulgruppen  
das Sportzentrum, die Sportzentren

πρέπει να δηλώσετε συμμετοχή  
τρέχω (άσκοπα) τριγύρω  
σχολική ομάδα, ομάδα μαθητών  
αθλητικό κέντρο



der Trainer, die Trainer  
beim Klettern  
fest

προπονητής  
κατά την αναρριχηση  
[εδώ!] γερός, ανθεκτικός

## 6 Bern

### Seite 84

besichtigen

επισκέπτομαι [ένα μέρος, αξιοθέατα]

### Seite 86

der Rosengarten  
die Blume, die Blumen  
verschieden-  
die Rosenart, die Rosenarten

κήπος με τριανταφυλλιές  
λουλούδι  
διαφορετικοί, -ές, -ά  
είδος τραντάφυλλου/  
τριανταφυλλιάς

aus aller Welt  
bewundern  
riechen  
natürlich  
vorsichtig  
empfindlich  
deshalb  
an|fassen, er fasst ... an  
etwas Leckeres (lecker)  
das Restaurant, die Restaurants  
bestellen

απ' όλο τον κόσμο  
θαυμάζω  
μυρίζω  
φυσικά  
προσεκτικός  
ευαίσθητος  
γι' αυτό  
αγγίζω  
κάτι νόστιμο (νόστιμος)  
εστιατόριο  
παραγγέλνω

### Seite 87

der Deutschkurs, die Deutschkurse  
die Woche, die Wochen  
die Vokabel, die Vokabeln  
der Arzt, die Ärzte

μάθημα Γερμανικών  
εβδομάδα  
(άγνωστη) λέξη  
γιατρός

### Seite 88

bezahlen

πληρώνω



mit Kreditkarte (die Kreditkarte)

με πιστωτική κάρτα (πιστωτική κάρτα)

es regnet

βρέχει

## Seite 89

zu Mittag essen

τρώω για μεσημεριανό

die Wahrheit sagen

λέω την αλήθεια

der Bildschirm, die Bildschirme

οθόνη (του υπολογιστή)

meinen

είμαι της γνώμης, πιστεύω, θεωρώ

die Jahreszeit, die Jahreszeiten

εποχή (του χρόνου)

am liebsten

πιο πολύ

## 7 Freiburg im Breisgau

### Seite 90

Wie geht es euch?

Πώς είστε;

weiter|gehen, er geht ... weiter

συνεχίζομαι

gestern

χθες

... hatte keinen Akku mehr (der Akku)

... είχε αδειάσει η μπαταρία (μπαταρία)

genug

αρκετοί, -ές, -ά

zeigen

δείχνω

die Bächle (Pl.)

ρυάκια

Bis bald! (bald)

Θα τα πούμε σύντομα! (σύντομα)

### Seite 93

früher

[εδώ!] παλαιότερα

das Problem, die Probleme

πρόβλημα

Lust haben ... (die Lust)

έχω διάθεση να/για ... (διάθεση, όρεξη)

Glück haben (das Glück)

είμαι τυχερός (τύχη)

die Halsschmerzen (Pl.)

πονόλαιμος

Angst haben vor ... (die Angst)

φοβάμαι (φόβος)

der Test, die Tests

τεστ, διαγώνισμα

die Verspätung

καθυστέρηση



## Seite 94

den ganzen Tag	όλη τη μέρα
unterwegs	στο δρόμο, καθοδόν
super	τέλειος
30 Grad	30 βαθμοί
es ist sehr warm	κάνει πολλή ζέστη
allein	μόνος
zu Hause	στο σπίτι
der Salat, die Salate	σαλάτα
frisch	φρέσκος
laut sein, sie ist laut	κάνω φασαρία
durstig sein (durstig)	διψάω (διψασμένος)
wieder	πάλι
fasziniert sein von ...	είμαι εντυπωσιασμένος με ...
hungrig sein (hungrig)	πεινάω (πεινασμένος)
der Stadtgarten	κήπος/πάρκο της πόλης

## Seite 95

noch nie	ποτέ μέχρι τώρα, ποτέ μου
sag mal	για πες (μου)
es ist bewölkt	έχει συννεφιά
nervös	νευρικός
schwer	[εδώ!] δύσκολος
gut vorbereitet	καλά προετοιμασμένος
ja, schon, aber ...	ναι, βέβαια, όμως ...
trotzdem	όμως, παρ' όλ' αυτά

## Seite 96

auf der Fahrt nach ... (die Fahrt)	κατά τη διαδρομή προς ... (διαδρομή)
um steigen, er steigt ... um	αλλάζω [μεταφορικό μέσο]
länger	περισσότερη ώρα
Jazz	(μουσική) τζαζ

## Seite 97

das Lied, die Lieder	τραγούδι
----------------------	----------





das Klavier, die Klaviere  
am ersten Schultag  
der Stift, die Stifte  
das Heft, die Hefte

πιάνο  
την πρώτη μέρα του σχολείου  
μολύβι  
τετράδιο

## Seite 98

übernachten  
mit 13  
der Apfel, die Äpfel  
die Birne, die Birnen  
klein  
die Anfängerin, die Anfängerinnen

διανυκτερεύω  
στα 13, σε ηλικία 13 ετών  
μήλο  
αχλάδι  
μικρός  
αρχάρια

## Seite 99

traurig  
feiern  
der Geburtstag, die Geburtstage  
zu Ende sehen (das Ende)  
die Online-Geburtstagsfeier

στεναχωρημένος  
γιορτάζω  
γενέθλια  
βλέπω μέχρι τέλους (τέλος)  
διαδικτυακή γιορτή γενεθλίων

## 8 Zürich

### Seite 100

Was gibt's Neues?  
am Vormittag  
der See  
der Botanische Garten

Τι νέα;  
το πρωί [μεταξύ 10 και 12]  
λίμνη  
Βοτανικός Κήπος

### Seite 103

überall  
die Tasche, die Taschen  
danach  
das Eis  
kochen  
wach

παντού  
τσάντα  
μετά  
παγωτό  
[εδώ!] μαγειρεύω  
ξύπνιος



ob  
du hast mich ja geweckt (wecken)

## Seite 104

stundenlang  
einfach  
die Suche  
mit|machen, er macht ... mit  
am Ende  
total ...  
endlich

αν  
αφού με ξύπνησες (ξύπνάω κάποιον)

επί ώρες  
απλά  
αναζήτηση  
συμμετέχω  
στο τέλος  
εντελώς ...  
τελικά, επιτέλους

## Seite 105

wieder|finden, er findet ... wieder

ξαναβρίσκω

## Seite 106

gewinnen  
verlieren

κερδίζω  
χάνω

## Seite 107

wachsen, er wächst  
passieren  
in den letzten Jahren (letzt-)

μεγαλώνω  
συμβαίνει  
τα τελευταία χρόνια (τελευταίος)

## Seite 108

alles ist gut  
jetzt erst  
der Wecker, die Wecker  
gerade  
der Zürichsee  
frühstücken  
dann komme ich auch gleich zum See (gleich)

όλα είναι εντάξει  
μόλις τώρα  
ξύπνητήρι  
μόλις (τώρα)  
λίμνη της Ζυρίχης  
παίρνω πρωινό  
τότε θα έρθω και εγώ αμέσως στη λίμνη (ευθύς αμέσως)

## Seite 109

das Löwendenkmal  
der Rheinfall  
steigen

μνημείο του λιονταριού  
καταρράκτες του (ποταμού) Ρήνου  
ανεβαίνω



## Seite 111

ins Bett gehen, er geht ins Bett  
zuletzt  
das letzte Mal  
das Konzert, die Konzerte

πάω στο κρεβάτι / για ύπνο  
 τώρα τελευταία  
(για) τελευταία φορά  
κοντσέρτο, συναυλία



## 9

## Konstanz

## Seite 112

sich freuen  
wenn  
wirklich  
sich interessieren für ...

χαίρομαι  
όταν  
πραγματικά  
ενδιαφέρομαι για ...

## Seite 114

sich entschuldigen  
sich waschen, er wäscht sich

ζητώ συγγνώμη  
πλένομαι

## Seite 115

sich treffen, er trifft sich

συναντιέμαι

## Seite 116

der Pullover, die Pullover  
der Fehler, die Fehler  
ärgern  
sich ärgern  
sich ausruhen, er ruht sich ... aus  
sich beeilen  
sich verlieben

πουλόβερ  
λάθος  
θυμώνω, εξοργίζω  
θυμώνω, εξοργίζομαι  
ησυχάζω, ξεκουράζομαι  
βιάζομαι, κάνω γρήγορα  
ερωτεύομαι

## Seite 117

sich beschweren  
sich bedanken  
sich erinnern  
sich duschen

παραπονιέμαι  
ευχαριστώ  
θυμάμαι  
κάνω ντους



sich informieren  
der Bodensee  
sich ausziehen, er zieht sich ... aus  
der Schuh, die Schuhe  
sich kämmen  
das Haar, die Haare  
sich putzen  
der Zahn, die Zähne  
das Training  
recht-  
der Arm, die Arme  
sich verletzen  
sich bürsten  
sich wünschen  
sich vorstellen, er stellt sich ... vor  
die Zugfahrt, die Zugfahrten

πληροφορούμαι  
λίμνη της Κωνσταντίας  
βγάζω [κάτι που φορά], ξεντύνομαι  
παπούτσι  
χτενίζομαι  
μαλλιά  
καθαρίζω  
δόντι  
προπόνηση  
δεξιός  
χέρι  
τραυματίζομαι  
βουρτσίζω (τα μαλλιά μου)  
επιθυμώ, εύχομαι  
φαντάζομαι  
ταξίδι/διαδρομή με το τρένο

## Seite 118

das Programm, die Programme  
in einer halben Stunde (halb-)  
das Gesicht, die Gesichter  
überhaupt nicht  
wissen, er weiß  
interessant  
sich befinden  
das Land, die Länder  
das heißt  
an einem Tag  
sich ... mieten  
das Boot, die Boote  
superschnell  
bestimmt  
sich bewegen

πρόγραμμα  
σε μισή ώρα (μισός)  
πρόσωπο  
καθόλου  
ξέρω, γνωρίζω  
ενδιαφέρων  
βρίσκομαι  
χώρα  
αυτό σημαίνει  
(μέσα) σε μια μέρα  
νοικιάζω (κάτι)  
σκάφος, βάρκα  
πάρα πολύ γρήγορος  
[εδώ!] σίγουρα  
κινούμαι

## Seite 119

der Fuß, die Füße  
sich rasieren

πόδι  
ξυρίζομαι



sich die Nägel schneiden  
sich schminken

κόβω τα νύχια μου  
βάφομαι, μακιγιάρομαι

## Seite 120

der Schlafanzug, die Schlafanzüge  
sich um|ziehen, er zieht sich ... um  
sich sonnen  
die Terrasse, die Terrassen

πιτζάμα  
αλλάζω (ρούχα)  
λιάζομαι, κάθομαι στον ήλιο  
ταράτσα, βεράντα

## Seite 121

beim Handballspiel  
nach einem langen Tag (lang)  
  
das Geburtstagsgeschenk,  
die Geburtstagsgeschenke  
sich erkälten  
die Jacke, die Jacken  
die Hand, die Hände  
die Ferien (Pl.)

παίζοντας χάντμπολ  
μετά από μια κουραστική μέρα  
(μακρύς)  
δώρο γενεθλίων  
  
κρυολογώ  
σακάκι, μπουφάν  
χέρι  
διακοπές



# 10 Stuttgart

## Seite 122

Platz nehmen, sie nimmt Platz  
das Fenster, die Fenster  
schnell machen

κάθομαι, παίρνω θέση  
παράθυρο  
κάνω γρήγορα

## Seite 125

sich setzen  
dauern

κάθομαι, παίρνω θέση  
διαρκώ

## Seite 126

regelmäßig  
der Text, die Texte  
deutschsprachig

τακτικά  
κείμενο  
γερμανόφωνος

## Seite 127

beginnen	αρχίζω
modern	μοντέρνος
die Stadtbibliothek	δημοτική βιβλιοθήκη
die (Stuttgarter) Seilbahn	τελεφερίκ (της Στουτγάρδης)
der Fernsehturm, die Fernsehtürme	πύργος της τηλεόρασης / τηλεπικοινωνιών
die Markthalle, die Markthalle	στεγασμένη αγορά
Käsespätzle (Pl.)	χειροποίητο ζυμαρικό με τυρί
der Stadtpark	δημοτικό πάρκο

## Seite 128

auf machen, er macht ... auf	ανοίγω
Seid kurz leise!	Καθίστε λίγο ήσυχα! Κάνετε λίγη ησυχία!
Setzt euch hin!	Καθίστε!
Komm her!	Έλα εδώ!
die Bauchschmerzen (Pl.)	κοιλόπονος
Uns ist kalt.	Κρυώνουμε.

## Seite 129

das Halstuch, die Halstücher	μαντήλι για το λαιμό, μπαντάνα
mir ist warm	ζεσταίνομαι
ab nehmen, er nimmt ... ab	βγάζω, αφαιρώ
der Tipp, die Tipps	συμβουλή

## 11 Frankfurt am Main

### Seite 130

die Hilfe	βοήθεια
-----------	---------

### Seite 133

das Haustier, die Haustiere	κατοικίδιο (ζώο)
zufrieden	ικανοποιημένος
das Tablet, die Tablets	τάμπλετ [ηλεκτρονικός υπολογιστής]



leihen  
Spanisch

δανείζω  
ισπανικά

## Seite 134

mir ist langweilig  
es soll warm werden  
schick  
das T-Shirt, die T-Shirts  
der Tee  
die (Frankfurter) Buchmesse

βαριέμαι  
θα ζεστάνει (ο καιρός)  
κομψός  
μπλουζάκι μακό  
τσάι  
Έκθεση Βιβλίου (της Φρανκφούρτης)

## Seite 135

die Apfelschorle  
der Kakao  
Wo sind eigentlich ...  
der Main Tower  
die Limonade  
der Eistee  
die Kellnerin, die Kellnerinnen  
bringen

χυμός μήλου με ανθρακικό  
κακάο  
Πού είναι αλήθεια ...  
ουρανοξύστης του (ποταμού) Main  
λεμονάδα  
παγωμένο τσάι  
σερβιτόρα  
φέρνω

## Seite 136

das Stück, die Stücke  
der Schokoladenkuchen  
zu viel  
sich teilen  
mehr als genug  
Sonst noch etwas?  
nett

κομμάτι  
κέικ/γλυκό με σοκολάτα  
πάρα πολύ, υπερβολικά πολύ  
μοιράζομαι  
παραπάνω από αρκετό, υπεραρκετό  
Κάτι ακόμα;  
ευγενικός

## Seite 137

Wenn ja, welches?  
das Instrument, die Instrumente  
die Sportart, die Sportarten  
recherchieren

Αν ναι, ποιο;  
(μουσικό) όργανο  
άθλημα  
ερευνώ



## 12 Köln

### Seite 138

der Rhein	Ρήνος [ποταμός]
die Brücke, die Brücken	γέφυρα
führen	οδηγώ
der Fluss, die Flüsse	ποτάμι
berühmt	φημισμένος, ξακουστός
der Dom	καθεδρικός ναός
das Fest, die Feste	γιορτή
der Karneval	καρναβάλι

### Seite 141

der Monat, die Monate	μήνας
die Klasse, die Klassen	(σχολική) τάξη

### Seite 142

das Motorrad, die Motorräder	μηχανάκι
die Universität, die Universitäten	πανεπιστήμιο
die Bank, die Banken	τράπεζα
der Stuhl, die Stühle	καρέκλα
der Schrank, die Schränke	ντουλάπα
die Lampe, die Lampen	λάμπα
der Vogel, die Vögel	πουλί
das Schwein, die Schweine	γουρούνι
der Hahn, die Hähne	κόκορας, πετεινός
das Baby, die Babys	μωρό
der Schauspieler, die Schauspieler	ηθοποιός
der Busfahrer, die Busfahrer	οδηγός λεωφορείου
die Person, die Personen	πρόσωπο
die Erdbeere, die Erdbeeren	φράουλα
die Hose, die Hosen	παντελόνι
die Mütze, die Mützen	σκουφί, κασκέτο





## Seite 145

das Taschentuch, die Taschentücher  
das Brötchen, die Brötchen  
der Schokoriegel, die Schokoriegel  
der Keks, die Kekse  
die Nuss, die Nüsse  
der Bonbon, die Bonbons  
der Kartoffelchip, die Kartoffelchips  
die Flasche, die Flaschen

χαρτομάντηλο  
ψωμάκι  
μπάρα σοκολάτας  
μπισκότο  
ξηρός καρπός  
καραμέλα  
πατατάκι, τσιπς  
μπουκάλι, φιάλη

## Seite 146

der Hase, die Hasen  
die Maus, die Mäuse  
der Delfin, die Delfine  
der Fußball, die Fußbälle  
das Ei, die Eier

λαγός  
ποντίκι  
δελφίνι  
μπάλα ποδοσφαίρου  
αυγό

## Seite 147

der Kuli, die Kulis  
die Geige, die Geigen

στιλό  
βιολί

## Seite 148

der Frühling  
der Herbst  
der Klee  
die Traube, die Trauben  
der Schnee

άνοιξη  
φθινόπωρο  
τριφύλλι  
σταφύλι  
χιόνι

## Seite 149

die Seite, die Seiten  
der Rheinpark  
Da ist ja ...  
der Strand, die Strände  
es gibt + AKK  
der Spielplatz, die Spielplätze  
der Skate-Park, die Skate-Parks

[εδώ!] πλευρά  
πάρκο του (ποταμού) Ρήνου  
Μα εδώ είναι ...  
πλαζ, παραλία  
υπάρχει, υπάρχουν  
παιδική χαρά  
πάρκο για σκέιτμπορντ



## Seite 150

der Platz, die Plätze	[εδώ!] πλατεία
die Treppe, die Treppen	σκάλα
der Ball, die Bälle	μπάλα
die Bank, die Bänke	παγκάκι
das Leckerli, die Leckerlis	λιχουδιά

## Seite 151

die Tanzschule, die Tanzschulen	σχολή χορού
runter fahren, er fährt ... runter	κατεβαίνω, κάνω κατάβαση
der Ski, die Skier	(σανίδα) σκι
das Taxi, die Taxis	ταξί

## 13 Düsseldorf

## Seite 155

telefonieren	μιλάω στο τηλέφωνο
--------------	--------------------

## Seite 156

genau	ακριβώς
das Familienfoto, die Familienfotos	οικογενειακή φωτογραφία
warte mal	για περίμενε
die Großeltern (PL.)	παππούς και γιαγιά
die Tante, die Tanten	θεία
der Onkel, die Onkel	θείος
die Cousine, die Cousinen	ξαδέλφη
derselbe, dieselbe, dasselbe	ο ίδιος, η ίδια, το ίδιο
der Fuchs, die Füchse	αλεπού
na klar	ε βέβαια, μα φυσικά
der Flohmarkt, die Flohmärkte	παζάρι [μεταχειρισμένων ειδών]
verkaufen	πουλάω
alt	[εδώ!] παλιός

## Seite 157

die Vase, die Vasen	βάζο
---------------------	------



## Seite 158

damit	με αυτό
jeden Tag	κάθε μέρα
fast	σχεδόν
das Käppi, die Käppis	καπελάκι
gelb	κίτρινος
orange	πορτοκαλί
passen	ταιριάζω
der Lieblingsplatz, die Lieblingsplätze	αγαπημένο μέρος

## Seite 159

der Schal, die Schals	κασκόλ
-----------------------	--------

## Seite 160

Ist doch schick, oder?	Κομψό δεν είναι, τι λες;
------------------------	--------------------------

## Seite 161

das Geschäft, die Geschäfte	κατάστημα, μαγαζί
die Damenmode	γυναικεία μόδα
die Pflanze, die Pflanzen	φυτό
das/der Poster, die Poster	αφίσα, πόστερ
das Kleid, die Kleider	φόρεμα

## Seite 162

kosten	κοστίζω
die Sonnenbrille	γυαλιά ηλίου

## Seite 163

wahrscheinlich	μάλλον, πιθανόν
die Einkaufsstraße, die Einkaufsstraßen	εμπορικός δρόμος
der Hafen, die Häfen	λιμάνι
die Basilika	βασιλική [εκκλησία]
die Königsallee (die Allee)	βασιλική αλέα (λεωφόρος με δέντρα και στις δύο πλευρές)
der Medienhafen	τεχνολογικό λιμάνι [συνοικία στο πρώην λιμάνι της πόλης]



## Seite 164

das Schulfach, die Schulfächer

(σχολικό) μάθημα

## Seite 165

die Lieblingsfarbe, die Lieblingsfarben  
schenken

αγαπημένο χρώμα  
χαρίζω, κάνω δώρο

der Löwe, die Löwen

λιοντάρι

das Wappen, die Wappen

έμβλημα

der Radschläger

κωλοτούμπας [χαρακτηριστική  
φιγούρα της πόλης]

originell

πρωτότυπος

wir müssen los

πρέπει να πηγαίνουμε/ξεκινήσουμε

sonst

διαφορετικά

(den Zug) verpassen

χάνω (το τρένο)

## 14 Bremen

## Seite 166

der Fußballspieler, die Fußballspieler

ποδοσφαιριστής

## Seite 168

das Telefon, die Telefone

τηλέφωνο

die Haustür, die Haustüren

πόρτα του σπιτιού, εξώπορτα

der Haustürschlüssel, die Haustürschlüssel

κλειδί της εξώπορτας

## Seite 169

das Kindergartenabschlussfestessen-  
vorbereitungsarbeitsgruppentreffen

συνάντηση της ομάδας εργασίας για  
την προετοιμασία του επίσημου  
γεύματος για την ολοκλήρωση  
παρακολούθησης του παιδικού  
σταθμού

die Unterschrift, die Unterschriften

υπογραφή

der Tanz, die Tänze

χορός

das Getränk, die Getränke

ποτό

der Verkauf, die Verkäufe

πώληση



schneien, es schneit  
danken (der Dank)

χιονίζει  
ευχαριστώ (ευχαριστία)

## Seite 170

die Bronzestatue, die Bronzestatuen  
die Bronze  
die Statue, die Statuen  
die Großstadt, die Großstädte  
das Rathaus, die Rathäuser  
der Stadtmusikant, die Stadtmusikanten  
der Esel, die Esel  
außerdem  
hoch  
der Kirchturm, die Kirchtürme  
die Straßenseite, die Straßenseiten  
der Sonnenschirm, die Sonnenschirme  
Da ist ja Frau Fuchs!  
dunkel  
die Schokoladentorte  
der Eiskaffee  
die Sahne

μπρούντζινο άγαλμα  
μπρούντζος  
άγαλμα  
μεγαλούπολη  
δημαρχείο  
μουσικός της πόλης  
γάιδαρος  
εκτός απ' αυτό  
ψηλός  
καμπαναριό  
πλευρά του δρόμου  
ομπρέλα ηλιοπροστασίας, μαρκίζα  
Να η κυρία Fuchs!  
σκοτεινός, [εδώ!] σκούρος  
τούρτα σοκολάτα  
κρύος καφές, καφές με παγωτό  
κρέμα (σαντιγύ)

## Seite 171

das Bahnticket/Zugticket, die Bahntickets/  
Zugtickets  
die Computermaus  
der Flaschenhals  
die Hausschuhe (Pl.)  
der Apfelbaum, die Apfelbäume  
die Zahnbürste, die Zahnbürsten

εισιτήριο του τρένου  
ποντίκι (του υπολογιστή)  
λαιμός του μπουκαλιού  
παντόφλες  
μηλιά  
οδοντόβουρτσα

## Seite 172

der Anfang  
digital  
das Hochhaus, die Hochhäuser  
das Stockwerk, die Stockwerke  
die Wortbildung

αρχή  
ψηφιακός  
(πολυόροφη) πολυκατοικία  
όροφος, πάτωμα  
παραγωγή λέξεων



## Seite 173

die Bahn	συρμός, τραμ
die Karte, die Karten	[εδώ!] εισιτήριο
der Markt, die Märkte	αγορά
das Theater, die Theater	θέατρο
die Tour, die Touren	περιήγηση, βόλτα
die Bratkartoffeln (PL.)	ψητές (βραστές) πατάτες
das Märchen, die Märchen	παραμύθι

## 15 Hamburg

### Seite 176

sympathisch	συμπαθητικός
-------------	--------------

### Seite 177

joggen	τρέχω, κάνω τζόγκινγκ
--------	-----------------------

### Seite 178

die Elbphilharmonie	Φιλαρμονική του Έλβα
der Fischmarkt	ψαραγορά
Planten un Blomen	φυτά και λουλούδια [πάρκο στο Αμβούργο]

### Seite 179

gratulieren	συγχαίρω
gehören	ανήκω
weh tun, es tut ... weh	πονώ

### Seite 180

der Hals	λαιμός
der Halsbonbon, die Halsbonbons	καραμέλα/παστίλια για το λαιμό
wem	σε ποιον, -α, -ο, ποιους, ες, -α
die Prüfung, die Prüfungen	εξέταση
bestehen	[εδώ!] περνάω (με επιτυχία μια εξέταση)



## Seite 181

das Geschenk, die Geschenke	δώρο
das Bein, die Beine	πόδι

## Seite 182

vermissen	μου λείπει
-----------	------------

## Seite 183

das Schokoladenmuseum / Chocoversum	μουσείο σοκολάτας
die Hafenrundfahrt, die Hafenrundfahrten	γύρος του λιμανιού
das Containerschiff, die Containerschiffe	(φορτηγό) πλοίο που μεταφέρει εμπορευματοκιβώτια
die Innenstadt	κέντρο της πόλης

## Seite 184

aktiv	δραστήριος
das Miniatur Wunderland	μουσείο "Θαυμαστές μινιατούρες"
die Kletterhalle, die Kletterhallen	αίθουσα αναρρίχησης
das Planetarium	πλανητάριο

## Seite 185

von oben	από ψηλά
der Michel	[εκκλησία του Αγίου Μιχαήλ]
aus probieren, er probiert ... aus	δοκιμάζω
das Stand-Up-Paddling	όρθια κωπηλασία
die Alster	[εσωτερικός κολπίσκος του Αμβούργου]

## Seite 186

an bieten, er bietet ... an	προσφέρω
erlauben	επιτρέπω, δίνω την άδεια
liefern	προμηθεύω
verbieten	απαγορεύω
weg nehmen, er nimmt ... weg	αφαιρώ, παίρνω (κάτι από κάποιον)
zurück geben, er gibt ... zurück	επιστρέφω, δίνω πίσω



## Seite 187

gebraucht	μεταχειρισμένος
die Zitrone, die Zitronen	λεμόνι

## Seite 188

die Postbotin, die Postbotinnen	η ταχυδρόμος
das Paket, die Pakete	πακέτο
eine Tafel Schokolade	μια πλάκα σοκολάτα
zurück schicken, er schickt ... zurück	επιστρέφω, στέλνω πίσω
das Kartenspiel, die Kartenspiele	παιχνίδι με χαρτιά
öffnen	ανοίγω
die Süßigkeit, die Süßigkeiten	γλυκό

## Seite 189

empfehlen, sie empfiehlt	συνιστώ
der Theaterbesuch, die Theaterbesuche	επίσκεψη στο θέατρο
wünschen	εύχομαι

## Seite 192

schon mal	μια φορά, κάποτε
das Geheimnis, die Geheimnisse	μυστικό

## 16 Berlin

## Seite 194

die Architektur	αρχιτεκτονική
erleben	ζω, βιώνω

## Seite 198

schade	κρίμα
... sind ausverkauft	... έχουν εξαντληθεί, έχουν πουληθεί όλα
das Gespenst, die Gespenster	φάντασμα
elektrisch	ηλεκτρικός
das Gerät, die Geräte	συσκευή





recyclen	ανακυκλώνω
normal	κανονικός, [εδώ!] συμβατικός
die Digitalkamera, die Digitalkameras	ψηφιακή φωτογραφική μηχανή
der Fotoapparat, die Fotoapparate	φωτογραφική μηχανή
lang	μακρύς
die Socke, die Socken	κάλτσα
die Größe (in Größe ...)	μέγεθος (σε μέγεθος ..., στο ...)
an probieren, er probiert ... an	δοκιμάζω (επάνω μου)
das Produkt, die Produkte	προϊόν
die Lieblingsmarke	αγαπημένη μάρκα
das Angebot, die Angebote (ist/sind im Angebot)	προσφορά (είναι σε προσφορά)

## Seite 199

die Currywurst, die Currywürste	λουκάνικο με κάρυ
Charlottenburg	[συνοικία του Βερολίνου]
sommerlich	καλοκαιρινός
die Stadtrundfahrt, die Stadtrundfahrten	γύρος της πόλης
aus leihen, er leiht ... aus	δανείζομαι
der Mauerpark	πάρκο του Τείχους [στο Βερολίνο]
die Klamotten (Pl.)	ρούχα
historisch	ιστορικός
die Schiffstour, die Schiffstouren	γύρος/βόλτα με πλοίο
die Spree	[ποτάμι που διαρρέει το Βερολίνο]
das Gebäude, die Gebäude	κτίριο
der Müggelsee	[λίμνη στο Βερολίνο]
die Mannschaft, die Mannschaften	ομάδα
schlecht	άσχημα, χάλια

## Seite 200

spannend	ενδιαφέρον
lieb-	αγαπητός, αγαπημένος
die Chorsängerin, die Chorsängerinnen	τραγουδίστρια σε χορωδία
das Ding, die Dinge	πράγμα
das Leben	ζωή
lustig	αστείος, ευχάριστος
der Physiklehrer, die Physiklehrer	καθηγητής Φυσικής
die Welt	κόσμος



folgend-  
der Traum, die Träume  
bekannt  
der Tänzer, die Tänzer  
die Karriere (Karriere machen)  
witzig  
kreativ  
offen

εξής  
όνειρο  
γνωστός  
χορευτής  
καριέρα (κάνω καριέρα)  
αστείος, καλαμπουρτζής  
δημιουργικός  
ανοιχτά [χωρίς περιστροφές]

## Seite 201

das Spionagemuseum  
das Computerspielemuseum  
das Technikmuseum  
der Sessel, die Sessel

μουσείο κατασκοπίας  
μουσείο παιχνιδιών για ΗΥ  
τεχνολογικό μουσείο  
πολυθρόνα

## Seite 202

hell  
die Nationalgalerie  
das Pergamonmuseum  
die Museumsinsel

φωτεινός  
Εθνική Πινακοθήκη  
Μουσείο της Περγάμου  
νήσος των μουσείων [στο κέντρο  
του Βερολίνου]  
ακριβός

teuer

## Seite 203

der Berliner Dom  
Schach

καθεδρικός (ναός) του Βερολίνου  
σκάκι

## Seite 204

der Wannsee  
die Bootsfahrt, die Bootsfahrten  
günstig  
liegen  
zentral  
beliebt

[λίμνη έξω από το Βερολίνο]  
βαρκάδα  
[εδώ!] φθηνός  
βρίσκομαι  
κεντρικά  
δημοφιλής, αγαπητός

## Seite 205

die Fahrkarte, die Fahrkarten

εισιτήριο



## Seite 206

Chinesisch	κινέζικα
es ist heiß (heiß)	κάνει πάρα πολλή ζέστη (καυτός)
das Videospiel, die Videospiele	βιντεοπαιχνίδι
die Flöte, die Flöten	φλάουτο, φλογέρα
Geographie	Γεωγραφία
die App, die Apps	εφαρμογή (HY)
der Jugendliche, die Jugendlichen	νέος, έφηβος
klug	έξυπνος
der Affe, die Affen	πίθηκος

## Seite 207

häufig	συχνά
--------	-------

## 17 Potsdam

### Seite 211

der Tourist, die Touristen	τουρίστας
die Reiseführerin, die Reiseführerinnen	η ξεναγός

### Seite 212

vor haben, er hat ... vor	σχεδιάζω, σκοπεύω
heilig	άγιος
direkt um die Ecke (die Ecke)	μόλις στρίψεις στη γωνία (γωνία)
der Wochenmarkt, die Wochenmärkte	λαϊκή (αγορά, που γίνεται μια φορά την εβδομάδα)

### Seite 213

der Schlossgarten, die Schlossgärten	κήπος των ανακτόρων
--------------------------------------	---------------------

### Seite 214

die Energie	ενέργεια
der Schlaf	ύπνος
der Kartoffelsalat	πατατοσαλάτα



## Seite 215

wunderbar	θαυμάσιος
begeistert	ενθουσιασμένος
die Wanderung	πεζοπορία
richtig gut	πραγματικά πολύ
das Mathebuch, die Mathebücher	βιβλίο των Μαθηματικών

## 18 Hannover

### Seite 216

die Herrenhäuser Gärten (PL.)	κήποι του ανακτόρου Herrenhausen
-------------------------------	----------------------------------

### Seite 218

das Kapitel, die Kapitel	κεφάλαιο
--------------------------	----------

### Seite 219

das Fragepronomen, die Fragepronomen	ερωτηματική αντωνυμία
in der Nähe von ...	κοντά σε ...
rund	στρογγυλός
die Kröpcke-Uhr	[ρολόι στο κεντρικό πάρκο του Αννόβερου]
rund um ...	γύρω από ...
der Maschsee	[λίμνη στο Αννόβερο]
wandern	πεζοπορώ, κάνω περίπατο με τα πόδια
das Steinhuder Meer	[λίμνη κοντά στο Αννόβερο]

### Seite 220

die Zwillingsschwester, die Zwillingsschwestern	δίδυμη αδελφή
---	---------------

### Seite 221

das Brandenburger Tor	πύλη του Βραδεμβούργου [στο Βερολίνο]
das Alter	ηλικία



## Seite 222

das Stadtzentrum

κέντρο της πόλης

## Seite 223

die Radtour, die Radtouren

εκδρομή με ποδήλατο

indisch

ινδικός

der Pudding

πουτίγκα

die Süßspeise, die Süßspeisen

γλύκισμα

die Welfenspeise

γλυκιά σπεσιαλιτέ του Αννόβερου  
[διώροφη πουτίγκα]

## Seite 224

der Bauernsalat

χωριάτικη σαλάτα

die Tomate, die Tomaten

ντομάτα

die Gurke, die Gurken

αγγούρι

die Olive, die Oliven

ελιά

die Zwiebel, die Zwiebeln

κρεμμύδι

der Feta-Käse

τυρί φέτα

## Seite 225

das Lieblingslied, die Lieblingslieder

αγαπημένο τραγούδι

der Liebesfilm, die Liebesfilme

αισθηματική ταινία

die Komödie, die Komödien

κωμωδία

# 19

## Leipzig

## Seite 226

das Augusteum

[κεντρικό κτίριο του  
πανεπιστημίου της Λειψίας]

## Seite 227

Guck mal (gucken)

Για δεξ (βλέπω)

der Springbrunnen, die Springbrunnen

συντριβάνι

## Seite 228

aus|steigen, er steigt ... aus

κατεβαίνω, αποβιβάζομαι



das Papier, die Papiere

χαρτί

## Seite 229

verbringen

περνώ [χρόνο]

übermorgen

μεθαύριο

unten

κάτω

vorgestern

προχθές

## Seite 230

der Flughafen

αεροδρόμιο

der Hauptbahnhof

κεντρικός σιδηροδρομικός  
σταθμός

## Seite 231

das Stadttheater

δημοτικό θέατρο

das Kunstmuseum

μουσείο τέχνης

die Perle, die Perlen

πέρλα, μαργαριτάρι

handgemacht

χειροποίητος

der Schmuck

κοσμήματα

der Kristall, die Kristalle

κρύσταλλος

her|stellen, er stellt ... her

φτιάχνω, κατασκευάζω

Leipziger Rübchen

[δαμάσκηνα γεμιστά με  
αμυγδαλόπαστα]

unglaublich

απίστευτος

das Jahrhundert, die Jahrhunderte

αιώνας

herzlich willkommen

καλοδεχούμενος, ευπρόσδεκτος

das Fernweh

επιθυμία για ταξίδια

das Gasthaus, die Gasthäuser

πανδοχείο, εστιατόριο

Leipziger Allerlei

[πιάτο λαχανικών]

## Seite 232

die To-do-Liste, die To-do-Listen

λίστα με τις εργασίες που πρέπει να  
γίνουν

der Bäcker, die Bäcker

φούρναρης

aus Holz (das Holz)

από ξύλο, ξύλινος (ξύλο)

das Essen

φαγητό

der Käse

τυρί

die Wäsche

μπουγάδα, ρούχα [από το πλυντήριο]



die Waschmaschine, die Waschmaschinen

πλυντήριο ρούχων

## Seite 233

die Nikolaikirche

εκκλησία του Αγίου Νικολάου

... ist nicht so weit

... δεν είναι τόσο μακριά

die Ampel, die Ampeln

φανάρι (της τροχαίας)

rechts

δεξιά

geradeaus

ευθεία/ίσια μπροστά

Gern geschehen!

Παρακαλώ! / Ευχαρίστησή μου!

Das hört sich gut an!

Καλό ακούγεται! / Καλή ιδέα!

die S-Bahn

προαστιακός σιδηρόδρομος

## Seite 234

das Bach-Museum

μουσείο Μπαχ

erkunden

εξερευνώ

ab|biegen, er biegt ... ab

στρίβω

## Seite 235

buchen

κλείνω (θέση/εισιτήριο)

die Stadtführung, die Stadtführungen

ξενάγηση στην πόλη

holen

(πηγαίνω και) φέρνω

## Seite 236

der Eintritt

είσοδος

das Schulkind, die Schulkinder

μαθητής, παιδί σε σχολική ηλικία

die Präposition, die Präpositionen

πρόθεση [μέρος του λόγου]

gegen ... fahren

πέφτω πάνω σε ...

## Seite 237

der Garten, die Gärten

κήπος

teil|nehmen, er nimmt ... teil

συμμετέχω, παίρνω μέρος

der Wettbewerb, die Wettbewerbe

διαγωνισμός

enden

τελειώνω

stark

δυνατά

die Geschichte, die Geschichten

ιστορία

erfahren

[εδώ!] έμπειρος



## Seite 238

die Führung	ξενάγηση
der Stadtplan, die Stadtpläne	χάρτης της πόλης

## Seite 239

der Schlüssel, die Schlüssel	κλειδί
der Tannenwald	ελατόδασος
der Sportplatz, die Sportplätze	γήπεδο

## 20 Dresden

### Seite 240

der Theaterplatz	Πλατεία θεάτρου
Bis gleich!	Τα λέμε!

### Seite 243

hinter ...	πίσω από ...
die Frauenkirche	Εκκλησία της Παναγίας

### Seite 244

es ist sonnig	έχει λιακάδα
die Tafel, die Tafeln	[εδώ!] πίνακας
die Adjektivendungen (Pl.)	καταλήξεις των επιθέτων
unter ...	κάτω από ...
die Kaffeemaschine, die Kaffeemaschinen	καφετιέρα
der Toaster, die Toaster	τοστιέρα
die Mikrowelle	φούρνος μικροκυμάτων

### Seite 245

die Laterne, die Laternen	φανάρι
---------------------------	--------

### Seite 246

der Schreibtisch, die Schreibtische	γραφείο [έπιπλο]
der Laptop, die Laptops	λάπτοπ
das Bücherregal, die Bücherregale	βιβλιοθήκη [έπιπλο]





das Kissen, die Kissen  
der Spiegel, die Spiegel

μαξιλάρι  
καθρέφτης

## Seite 247

die Semperoper

Όπερα του Semper [κτίριο στο  
κέντρο της Δρέσδης]

das Mikrofon, die Mikrofone

μικρόφωνο

## Seite 249

verstecken

κρύβω

die Sporthalle, die Sporthallen

(κλειστό) γυμναστήριο

der Kiosk, die Kioske

περίπτερο

das Wohnzimmer, die Wohnzimmer

καθιστικό

## Seite 250

der Apfelkuchen

μηλόπιτα

der Straßenkünstler, die Straßenkünstler

πλανόδιος καλλιτέχνης

der Schlossplatz

Πλατεία ανακτόρου

die Bibliothek, die Bibliotheken

βιβλιοθήκη [κτίριο]

## 21 Nürnberg

### Seite 252

der Hauptmarkt  
statt|finden, er findet ... statt

κεντρική αγορά  
γίνομαι, λαμβάνω χώρα,  
πραγματοποιούμαι

der Christkindlesmarkt

Χριστουγεννιάτικη Αγορά  
(της Νυρεμβέργης)

### Seite 255

also

λοιπόν

das Verkehrsmuseum

Μουσείο Συγκοινωνιών

so

έτσι

der Unfall, die Unfälle

ατύχημα

das Ausland

το εξωτερικό

spanisch

ισπανικός



der Käsekuchen  
das Rezept, die Rezepte  
auf jeden Fall

τσιζ κέικ  
συνταγή  
οπωσδήποτε

## Seite 256

hoffentlich  
der Besucher, die Besucher  
jährlich  
traditionell  
der Weihnachtsschmuck  
regional  
die Spezialität, die Spezialitäten

ας ελπίσουμε  
επισκέπτης  
κάθε χρόνο  
παραδοσιακός  
χριστουγεννιάτικα στολίδια  
τοπικός  
σπεσιαλιτέ

## Seite 257

die Bewertung, die Bewertungen  
wieder|kommen, er kommt ... wieder  
Germanisches Nationalmuseum  
voll  
der Ausblick  
einzigartig

αξιολόγηση  
ξανάρχομαι  
Γερμανικό Εθνικό Μουσείο  
γεμάτος  
θέα  
μοναδικός, ανεπανάληπτος

## Seite 258

fließen  
die U-Bahn-Station, die U-Bahn-Stationen  
die Fleischbrücke  
  
das Zentrum  
der Parkplatz, die Parkplätze  
es kann regnen  
die Geschäfte haben auf  
die Aussicht  
zu Fuß laufen/gehen

ρέω  
σταθμός του μετρό  
[η παλαιότερη πέτρινη γέφυρα της  
Νυρεμβέργης]  
κέντρο  
θέση στάθμευσης  
μπορεί να βρέξει  
τα μαγαζιά είναι ανοικτά  
θέα  
πάω με τα πόδια

## Seite 259

selten

σπάνια



## 22 Regensburg

### Seite 262

die Steinerne Brücke

η Πέτρινη Γέφυρα [πάνω από τον Δούναβη]

das Gemüse

λαχανικά

### Seite 263

das Lieblingswort, die Lieblingswörter

αγαπημένη λέξη

### Seite 265

die Ente, die Enten

πάπια

das Grillen

ψήσιμο (σε ανοικτή φωτιά),  
μπάρμπεκιου

... ist erlaubt

... επιτρέπεται

### Seite 266

der Hut, die Hüte

καπέλο

der Basketball

[εδώ!] μπάλα του μπάσκετ

### Seite 267

die Band, die Bands

(μουσικό) συγκρότημα

Wie alt ...?

Πόσων χρονών ...;

eigen- ... (ein eigenes Fahrrad)

δικός ... (ένα δικό του ποδήλατο)

der Helm, die Helme

κράνος

beim Fahrradfahren

όταν κάνεις ποδήλατο

## 23 Garmisch-Partenkirchen

### Seite 268

der Ort, die Orte

τόπος, μέρος

die Gesellschaft

[εδώ!] παρέα

froh

χαρούμενος



## Seite 270

die Alpen (Pl.)	Άλπεις
die Bratwurst, die Bratwürste	ψητό λουκάνικο
der Obstsalat, die Obstsalate	φρουτοσαλάτα

## Seite 271

die Kleinstadt, die Kleinstädte	μικρή πόλη, κωμόπολη
das Hemd, die Hemden	πουκάμισο [αντρικό]

## Seite 272

das Spielzeug, die Spielzeuge	παιχνίδι
bequem	άνετος
die Milch	γάλα
beim Deutschlernen	κατά την εκμάθηση των γερμανικών
faul sein (faul)	τεμπελιάζω (τεμπέλης)
kaputt machen, sie macht ... kaputt	χαλάω, καταστρέφω
das Sofa, die Sofas	καναπέδες

## Seite 273

südwestlich von ...	νοτιοδυτικά από ...
die Busfahrt, die Busfahrten	διαδρομή/ταξίδι με λεωφορείο
der Gipfel, die Gipfel	κορυφή [βουνού]
es ist neblig	έχει ομίχλη
der Sonnenuntergang	δύση του ήλιου, ηλιοβασίλεμα
dabei haben, er hat dabei	έχω μαζί μου

## Seite 274

geschlossen	κλειστός
der Erwachsene, die Erwachsenen	ενήλικος
Eintritt zahlen	πληρώνω είσοδο/εισιτήριο
16-18-Jährige (Pl.)	πρόσωπα ηλικίας 16 έως 18 ετών
weniger zahlen	πληρώνω λιγότερο
lassen, er lässt	αφήνω

## Seite 275

die Partnachklamm	φαράγγι του (ποταμού) Partnach
-------------------	--------------------------------



(es ist) etwas kalt  
Eibsee  
der Michael-Ende-Park

die Unterkunft, die Unterkünfte  
Science-Fiction  
der Krimi, die Krimis

## Seite 276

Baden-Württemberg

Bayern  
der Basketball-Fan, die Basketball-Fans

## Seite 277

normalerweise

(κάνει) λίγο κρύο  
[λίμνη στους πρόποδες των Άλπεων]  
πάρκο (αφιερωμένο στο συγγραφέα)  
Michael Ende  
κατάλυμα  
επιστημονική φαντασία  
αστυνομικό (μυθιστόρημα)

Βάδη-Βυρτεμβέργη [ομοσπονδιακό  
κρατίδιο]

Βαυαρία [ομοσπονδιακό κρατίδιο]  
μπασκετόφιλος, φίλος του μπάσκετ

κανονικά, υπό κανονικές συνθήκες



## 24 München

### Seite 280

informieren

πληροφορώ

### Seite 281

das Radio, die Radios  
die Grammatik  
mit|spielen, er spielt ... mit  
verletzt

ραδιόφωνο  
γραμματική  
παίζω, συμμετέχω (σε παιχνίδι)  
τραυματισμένος

### Seite 282

der Englische Garten

gehören zu ...  
die Eisbachwelle  
surfen  
drittgrößt-

Αγγλικός Κήπος [μεγάλο πάρκο στο  
Μόναχο]

συγκαταλέγομαι  
[ποταμάκι στον Αγγλικό Κήπο]  
σερφάρω, κάνω σέρφινγκ  
 τρίτος μεγαλύτερος, τρίτη μεγαλύτερη,  
 τρίτο μεγαλύτερο

## Seite 284

Deutsches Theater	[μεγάλο θέατρο στο Μόναχο]
Allianz-Arena	[το μεγαλύτερο ποδοσφαιρικό γήπεδο του Μονάχου]
Opernhaus	[Όπερα του Μονάχου]
die Buchhandlung, die Buchhandlungen	βιβλιοπωλείο
die Pizzeria, die Pizzerias	πιτσαρία
das Fußballspiel, die Fußballspiele	ποδοσφαιρικός αγώνας

## Seite 286

sauer	[εδώ!] θυμωμένος, τσατισμένος
-------	-------------------------------

## Seite 287

das Oktoberfest	[ετήσιο πανηγύρι στο Μόναχο]
das Volksfest, die Volksfeste	πανηγύρι
der Mensch, die Menschen	άνθρωπος
das Fahrgeschäft, die Fahrgeschäfte	παιχνίδι (που λειτουργεί σε πανηγύρια)
die Brezel, die Brezeln	μπρέτσελ [γερμανικό κουλούρι]

## Seite 288

die Linie, die Linien	γραμμή, [εδώ!] γραμμή (συγκοινωνιακών μέσων)
der Tierpark, die Tierparks	ζωολογικό πάρκο, ζωολογικός κήπος
Tierpark Hellabrunn	[ζωολογικός κήπος του Μονάχου]
... ist/hat geöffnet	... είναι ανοικτός

## Seite 289

der Olympiapark	Ολυμπιακό Πάρκο [Μονάχου]
Sport machen	αθλούμαι
die Wiese, die Wiesen	λιβάδι, πρασινάδα, πράσινη έκταση
Eintritt frei	είσοδος ελεύθερη
Deutsches Museum	Τεχνολογικό Μουσείο [Μονάχου]
die Naturwissenschaften (PL.)	φυσικές επιστήμες
die Technik	τεχνολογία



erfahren, er erfährt  
der Treffpunkt  
der Marienplatz  
der Viktualienmarkt

kostenlos  
der Wochentag, die Wochentage

## Seite 290

das Nationaltheater  
die U-Bahn-Linie, die U-Bahn-Linien  
die Taxifahrt, die Taxifahrten

## Seite 291

die Spinne, die Spinnen  
gefährlich  
nachts  
der Frosch, die Frösche  
weinen

## Seite 292

die Verbindung, die Verbindungen  
das Gespräch, die Gespräche

πληροφορούμαι, μαθαίνω  
σημείο συνάντησης  
[κεντρική πλατεία του Μονάχου]  
[κεντρική υπαίθρια αγορά στο  
Μόναχο]  
δωρεάν  
ημέρα της εβδομάδας

Εθνικό Θέατρο [Μονάχου]  
γραμμή του μετρό  
διαδρομή με ταξί

αράχνη  
επικίνδυνος  
τη νύχτα  
βάτραχος  
κλαίω

(τηλεφωνική) σύνδεση  
διάλογος, συζήτηση

## 25 Linz

## Seite 294

Pöstlingberg

[λόφος πάνω από το Linz]

## Seite 296

das Thermometer, die Thermometer

θερμόμετρο

## Seite 298

Linzer Torte  
die Butter  
die Marmelade

[τούρτα σπεσιαλιτέ του Linz]  
βούτυρο  
μαρμελάδα



der Joghurt

die Mandel, die Mandeln

das Mehl

der Zimt

γιαούρτι

αμύγδαλο

αλεύρι

κανέλα

## Seite 299

die Donau

nordwestlich von ...

Δούναβης

βορειοδυτικά από ...

## Seite 300

der Zwillingenbruder, die Zwillingenbrüder

δίδυμος αδελφός

## Seite 301

die Nordsee

Βόρεια Θάλασσα

